

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кавадарска бр. 4.		
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	ПРИЈАВЕ САРИНА		
Занимање — Zanimanje	Банкарски чинов.		
Држављанство — Državljanstvo	Југословенска.		
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	20. VII 1913. год.		
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд.		
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" "		
Брачно стање — Брачно stanje	не удата.		
Вера — Vera	Мојсијева		
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	СИМА СТАРА проф. Магдичић		
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Кавадарска бр. 4.		

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Пријављује се засебно, зато што је навршила 18. год.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

12. VII 1934. год.

Београд.

Власник куће-управитељ-становлавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

КОМУНИСТИЧКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pаroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
12-Т-1934	Равадарска	4.	Сима Турге млиш		
	Равадарска	4.			

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД